

Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 510 Cape Town, 14 December 2007 No. 30597
Kaapstad, 14 Desember 2007

THE PRESIDENCY

No. 1222 14 December 2007

It is hereby notified that the President has assented to the following Act, which is hereby published for general information:—

No. 23 of 2007: Constitution Thirteenth Amendment Act of 2007.

DIE PRESIDENSIE

No. 1222 14 Desember 2007

Hierby word bekend gemaak dat die President sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 23 van 2007: Dertiende Wysigingswet op die Grondwet, 2007.

Act No. 23, 2007 CONSTITUTION THIRTEENTH AMENDMENT ACT OF 2007

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.

(English text signed by the President.)
(Assented to 13 December 2007.)

ACT

To amend the Constitution of the Republic of South Africa, 1996, so as to correct invalid provisions inserted into the Constitution; and to provide for matters connected therewith.

BE IT ENACTED by the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of Schedule 1A to the Constitution of the Republic of South Africa, 1996, as inserted by section 4 of the Constitution Twelfth Amendment Act of 2005

1. Schedule 1A to the Constitution of the Republic of South Africa, 1996, is hereby amended by— 5

- (a) the substitution for the determination of the geographical area of the Province of the Eastern Cape of the following determination:

“The Province of the Eastern Cape

Map No. 3 of Schedule 1 to Notice 1998 of 2005	10
Map No. 6 of Schedule 2 to Notice 1998 of 2005	
Map No. 7 of Schedule 2 to Notice 1998 of 2005	
Map No. 8 of Schedule 2 to Notice 1998 of 2005	
Map No. 9 of Schedule 2 to Notice 1998 of 2005	
Map No. 10 of Schedule 2 to Notice 1998 of 2005	15
<u>Map No. 11 of Schedule 2 to Notice 1998 of 2005”</u> ; and	

- (b) the substitution for the determination of the geographical area of the Province of KwaZulu-Natal of the following determination:

“The Province of KwaZulu-Natal

Map No. 22 of Schedule 2 to Notice 1998 of 2005	20
Map No. 23 of Schedule 2 to Notice 1998 of 2005	
Map No. 24 of Schedule 2 to Notice 1998 of 2005	
Map No. 25 of Schedule 2 to Notice 1998 of 2005	
Map No. 26 of Schedule 2 to Notice 1998 of 2005	
Map No. 27 of Schedule 2 to Notice 1998 of 2005	25
Map No. 28 of Schedule 2 to Notice 1998 of 2005	
Map No. 29 of Schedule 2 to Notice 1998 of 2005	
Map No. 30 of Schedule 2 to Notice 1998 of 2005	
Map No. 31 of Schedule 2 to Notice 1998 of 2005	
<u>Map No. 32 of Schedule 2 to Notice 1998 of 2005”</u> .	30

Short title

2. This Act is called the Constitution Thirteenth Amendment Act of 2007.

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

_____ Woorde met 'n volstreep daaronder dui invoegings in bestaande verordenings aan.

(Engelse teks deur die President geteken.)
(Goedgekeur op 13 Desember 2007.)

WET

Tot wysiging van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1996, ten einde ongeldige bepalings in die Grondwet ingevoeg, reg te stel; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

DAAR WORD BEPAAL deur die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Wysiging van Bylae 1A by die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1996, soos ingevoeg deur artikel 4 van die Twaalfde Wysigingswet op die Grondwet van
5 **2005**

1. Bylae 1A by die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1996, word hierby gewysig deur—

- (a) die bepaling van die geografiese gebied van die Provinsie van die Oos-Kaap deur die volgende bepaling te vervang:
- 10 **“Die Provinsie van die Oos-Kaap**
 Kaart No. 3 van Bylae 1 by Kennisgewing 1998 van 2005
 Kaart No. 6 van Bylae 2 by Kennisgewing 1998 van 2005
 Kaart No. 7 van Bylae 2 by Kennisgewing 1998 van 2005
 Kaart No. 8 van Bylae 2 by Kennisgewing 1998 van 2005
15 Kaart No. 9 van Bylae 2 by Kennisgewing 1998 van 2005
 Kaart No. 10 van Bylae 2 by Kennisgewing 1998 van 2005
 Kaart No. 11 van Bylae 2 by Kennisgewing 1998 van 2005”;
- (b) die bepaling van die geografiese gebied van die Provinsie van KwaZulu-Natal deur die volgende bepaling te vervang:
- 20 **“Die Provinsie van KwaZulu-Natal**
 Kaart No. 22 van Bylae 2 by Kennisgewing 1998 van 2005
 Kaart No. 23 van Bylae 2 by Kennisgewing 1998 van 2005
 Kaart No. 24 van Bylae 2 by Kennisgewing 1998 van 2005
 Kaart No. 25 van Bylae 2 by Kennisgewing 1998 van 2005
25 Kaart No. 26 van Bylae 2 by Kennisgewing 1998 van 2005
 Kaart No. 27 van Bylae 2 by Kennisgewing 1998 van 2005
 Kaart No. 28 van Bylae 2 by Kennisgewing 1998 van 2005
 Kaart No. 29 van Bylae 2 by Kennisgewing 1998 van 2005
 Kaart No. 30 van Bylae 2 by Kennisgewing 1998 van 2005
30 Kaart No. 31 van Bylae 2 by Kennisgewing 1998 van 2005
 Kaart No. 32 van Bylae 2 by Kennisgewing 1998 van 2005”.

Kort titel

- 2.** Hierdie Wet heet die Dertiende Wysigingswet op die Grondwet van 2007.